

E7 - Willpower

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:03] AKIRA

Saitama Futaba Academy.

[00:06] AKIRA

*Five-time Inter-High winners
and absolute champions.*

[00:09] AKIRA

We've never beaten them.

[00:13] SAKAKI

Their aura's overpowering.

[00:19] YUSA

Yokokawa.

[00:21] YUSA

There aren't any third-years.

[00:23] YOKOKAWA

Hey, you're right.

[00:25] EBIHARA

Thank you for coming.

[00:28] FUTABA COACH

No problem at all. We appreciate it, too.

[00:31] EBIHARA

*By the way, you seem to
be a little short on players.*

[00:35] FUTABA COACH

*Truth be told, we'd arranged a practice match
with Seisho University before you asked.*

[00:40] FUTABA COACH

That's where our third-years are.

[00:42] EBIHARA

I see.

[00:44] HONGO

*So their main players
weren't worth bringing, huh?*

[00:47] YOSHIMURA

They think we suck.

[00:51] DATE

Yokohama Minato High School...

[00:55] DATE

So this is the high school he chose.

SIGN Episode 7

SIGN Willpower

SIGN Willpower

[02:38] RYO

9-3.

[02:40] RYO

*They're so strong. And that's
even without their main players.*

[02:46] NONOMURA

Saitama Futaba. Uchida-kun said
they might be the best team in Japan.

[02:46] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[02:46] SIGN

Nonomura Satoru

[02:46] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[02:46] SIGN

Yokohama Minato High School
1st Year

[02:46] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[02:46] SIGN

Isshiki Haruto

[02:46] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[02:46] SIGN

Yokohama Minato High School
1st Year

[02:50] ISSHIKI

They certainly look strong.

[02:55] NONOMURA

Matsuda-kun's losing!

[02:57] ISSHIKI

Oh, fine. Just for today, I'll cheer him on.

[03:01] AYUMI

Matsuda-kun!

[03:02] SAORI

You can do it!

[03:03] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[03:03] SIGN

Fujiwara Saori

[03:03] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[03:03] SIGN

Yokohama Minato High School
1st Year

[03:03] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[03:03] SIGN

Kamishiro Ayumi

[03:03] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[03:03] SIGN

Yokohama Minato High School
1st Year

[03:04] AYUMI

Matsuda-kun! Matsuda-kun!

[03:07] ISSHIKI

I take it back.

[03:12] YUSA

Yeah!

[03:14] FUTABA B

Damn it.

[03:16] REF

Game won by Yusa.

[03:21] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[03:21] SIGN

Higashiyama Yoji

[03:21] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[03:21] SIGN

Yokohama Minato High School
1st Year

[03:21] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[03:21] SIGN

Higashiyama Taichi

[03:21] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[03:21] SIGN

Yokohama Minato High School
1st Year

[03:21] TAICHI

He's especially spirited today.

[03:24] YOJI

He's pissed.

[03:26] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[03:26] SIGN

Hongo Kazuki

[03:26] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[03:26] SIGN

Yokohama Minato Badminton Team
Captain

[03:27] HONGO

If you make an enemy of him,
there's no one more annoying to deal with.

[03:30] HONGO

I'm glad he joined our team.

[03:35] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[03:35] SIGN

Matsuda Koki

[03:35] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[03:35] SIGN

Yokohama Minato High School
1st Year

[03:39] AYUMI

No way.

[03:40] ISSHIKI

Seriously? Matsuda lost?

[03:43] REF

Game won by Takahashi.

[03:48] EBIHARA

Matsuda-kun has to work on his stamina.

[03:50] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[03:50] SIGN

Uchida Akira

[03:50] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[03:50] SIGN

Yokohama Minato High School
1st Year

[03:50] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[03:50] SIGN

Ebihara Jin

[03:50] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[03:50] SIGN

Yokohama Minato Badminton Team
Coach

[03:51] AKIRA

You're right.

[03:53] EBIHARA

Uchida-kun, would you like
to play a match as well?

[03:55] AKIRA

What?

[03:56] AKIRA

Oh, uh, no. Please let the regulars
play as many matches as possible.

[04:01] AKIRA

Right now, I can serve the team
better by collecting raw data.

[04:06] EBIHARA

Oh?

[04:07] SAKAKI

Wow!

[04:09] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[04:09] SIGN

Sakaki Shohei

[04:09] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[04:09] SIGN

Yokohama Minato High School
1st Year

[04:09] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[04:09] SIGN

Mizushima Ryo

[04:09] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[04:09] SIGN

Yokohama Minato High School
1st Year

[04:09] SAKAKI

When'd you do all this?

[04:11] RYO

This'll definitely be useful.

[04:14] EBIHARA

Yusa-kun.

[04:15] YUSA

Yes?

[04:16] EBIHARA

Think you can play a doubles game now?

[04:18] YUSA

Yes.

[04:20] EBIHARA

Yokokawa-kun's all ready to play.

[04:23] EBIHARA

They're not as strong as you are,
but don't let your guard down.

[04:28] YUSA

Yes, sir.

[04:33] YUSA

I'll be going hard right out of the gate.

[04:34] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[04:34] SIGN

Yusa Kento

[04:34] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[04:34] SIGN

Yokohama Minato High School
2nd Year

[04:34] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[04:34] SIGN

Yokokawa Yusuke

[04:34] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[04:34] SIGN

Yokohama Minato High School
2nd Year

[04:36] YOKOKAWA

Got it.

[04:41] REF

Love all. Play.

[04:49] YUSA

Yeah!

[05:08] YUSA

Yes!

[05:11] KUWANA

Nice play!

[05:12] KOBAYASHI

Nice one, Yusacchi.

[05:25] YOKOKAWA

S-Sorry.

[05:30] YUSA

Don't sweat it.

[05:32] REF

11-5. Play.

[05:47] RYO

This guy's tough to play against.

[05:49] SAKAKI

Take *this!*

[05:53] RYO

It's coming. A straight shot?

[05:55] RYO

No.

[05:58] RYO

It was a straight shot?

[06:01] REF A

Game.

[06:03] RYO

I was so sure he'd hit it cross-court.

[06:07] MIYAGI

Mizushima-kun, is it?

[06:10] MIYAGI

Your style of play's pretty interesting.

[06:10] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[06:10] SIGN

Miyagi Ren

[06:10] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[06:10] SIGN

Saitama Futaba Academy
1st Year

[06:12] RYO

You think so?

[06:14] MIYAGI

But you guys aren't adding
one plus one and getting two.

[06:17] MIYAGI

You're all over the place.

[06:19] RYO

Huh?

[06:20] MIYAGI

See you later.

[06:26] SAKAKI

What'd he say?

[06:28] RYO

Uh, I'm not sure exactly.

[06:31] RYO

What? Yusa and Yoko...

[06:37] SAKAKI

They're still not finished?

[06:39] SAKAKI

Wait, what?

[06:40] RYO

No way.

[06:42] RYO

Yusa and Yoko are losing?

[06:48] SAKAKI

Are their opponents that strong?

[06:50] YOSHIMURA

No, it's not that they're strong...

[06:56] REF

19-14.

[06:58] YOSHIMURA

Yokokawa's clearly off his game.

[07:01] AKIRA

I wonder what's the matter.

[07:06] FUTABA A

Yokokawa's their weak link!

[07:08] FUTABA B

Go for Yokokawa!

[07:09] FUTABA A

You can do it!

[07:10] YOKOKAWA

Sorry. Focus on offense like you always do.

[07:15] YUSA

I can't do that.

[07:23] RYO

I've never seen Yusa-san
look so cornered before.

[07:27] SAKAKI

He's having to cover for Yokokawa-san.
As good as he is, it's too much for him.

[07:32] TSUTSUI

Match point.

[07:34] MATSUDA

Seriously?

[07:35] FUTABA A

Don't force it! Aim at their weak link!

[07:38] YUSA

Shut up already.

[07:40] YUSA

My partner isn't a weak link!

[07:52] TSUTSUI

Match point.

[07:54] RYO

Just one more point.

[07:56] YOSHIMURA

Yeah, but...

[07:59] YOSHIMURA

Yusa's starting to feel it in his legs.

[08:18] TSUTSUI

Game won by Yusa and Yokokawa.

[08:23] ALL

Hell yeah!

[08:25] SAKAKI

I knew it! Yusa-san's incredible!

His personality's still awful, though.

[08:30] ISSHIKI

They won. Wow.

[08:38] SAKAKI

Hey.

[08:39] SAKAKI

How'd you guys do?

[08:41] SAKAKI

Yusa-san was an absolute fiend.

[08:43] TAICHI

We managed to squeak out a win.

[08:45] TAICHI

But something terrible's happened.

[08:47] YOJI

It's Captain Hongo.

[08:51] TAICHI

He lost to some guy we don't really know.

[08:53] YOJI

Who is that guy?

[08:55] AKIRA

But Captain Hongo's competitive at the national level. I don't believe it.

[09:00] AKIRA

Who exactly is that guy?

[09:03] TAMURA

I'm pretty sure that's Date, a second-year.

[09:08] TAMURA

Honestly, I don't remember him being that good in middle school.

[09:13] EBIHARA

He must've gotten a lot stronger since joining Futaba.

[09:18] EBIHARA

Learning about him was invaluable.

[09:24] YOKOKAWA

Ah, sorry. I'll be back in top shape by the Inter-High.

[09:29] YUSA

I'm counting on it.

[09:32] DATE

That was a pathetic showing.

[09:35] DATE

You sure you didn't join the
wrong high school, Yusa Kento?

[09:36] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[09:36] SIGN

Date Haruomi

[09:36] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[09:36] SIGN

Saitama Futaba Academy
2nd Year

[09:40] YUSA

Huh?

[09:41] DATE

I don't know what your whole deal is,
but you should've joined our team.

[09:47] YUSA

Thanks for the advice.

[09:49] YUSA

And who are you again?

[09:53] DATE

You bastard.

[10:02] ALL

Thank you!

[10:05] RYO

*And so, our practice match
against Futaba came to an end,*

[10:08] RYO

*leaving us with a number
of things to work on.*

[10:15] SAKAKI

Still, Yusa-san was super pissed.

[10:19] BOTH

Yup, so true.

[10:20] SAKAKI

More than anything, it moves me to learn
that guy cares so much about his partner.

[10:26] SAKAKI

I can respect Yusa-san
when it comes to doubles.

[10:30] TAICHI

Just doubles, huh?

[10:33] MIYAGI

But you guys aren't adding
one plus one and getting two.

[10:36] MIYAGI

You're all over the place.

[10:38] AKIRA

The only game the first-years won
was the twins' doubles match.

[10:39] RYO

I wonder what he meant by that...

[10:42] TAICHI

I mean, yeah.

[10:43] YOJI

Ahem.

[10:44] TAICHI

Come to think of it, I wonder
why Yusa-san joined our team.

[10:48] YOJI

It's a mystery.

[10:49] SAKAKI

I've been wondering that, too.

[10:51] SAKAKI

Futaba and other strong teams from
around the country must've tried to scout him.

[10:55] AKIRA

He apparently wasn't
recruited by Ebihara-sensei.

[10:59] AKIRA

He even took the entrance exam.

[11:01] ALL

What?

[11:03] TAICHI

Hey, Mizushima, what do you think?

[11:06] RYO

Huh?

[11:07] YOJI

Were you listening?

We're talking about Yusa-san.

[11:09] RYO

Oh, um, uh...

[11:13] SIGN

Take the first
step towards
your dreams!

[11:14] SAKAKI

Oh, you're interested in this poster?

[11:17] RYO

Huh?

[11:17] RYO

Th-That's my sister.

[11:19] SAKAKI

I get it, man. The girl in the photo is really pretty.

[11:23] TAICHI

I was thinking the same thing.

[11:25] YOJI

Me, too.

[11:26] RYO

Uh, um...

[11:28] SAKAKI

You're starting to notice girls, huh?

[11:32] RYO

Th-This isn't good...

[11:33] YOJI

I wonder if she's a current student...

[11:35] SAKAKI

Nah, if a pretty girl like that came here, everyone'd be talking about her.

[11:38] AKIRA

Maybe she's a professional model.

[11:40] SAKAKI

Wow, I guess our school's pretty rich.

[11:44] RYO

I don't want to talk about this.

[11:47] SAKAKI

What's wrong, Mizushima?

[11:49] RYO

I, uh...

[11:51] YOSHIMURA

Oh, her?

[11:54] YOSHIMURA

She's our team's goddess.

[11:57] HONGO

In a manner of speaking, anyway.

[12:00] SAKAKI

"Goddess"?

[12:01] AKIRA

What does that mean?

[12:05] RYO

G-Goddess?

[12:09] SCHOOL NURSE

Well...

[12:11] SCHOOL NURSE

I can't tell you much just from a palpation test.

[12:15] SCHOOL NURSE

I think you should get it checked out at a proper hospital.

[12:18] YOKOKAWA

Yes, ma'am.

[12:22] ALL

Good work today!

[12:34] YUSA

I knew it.

[12:37] YOKOKAWA

Yusa.

[12:38] YUSA

You're overworked.

[12:41] YUSA

On top of our regular practice, you train on your own *and* coach the first-years.

[12:46] YUSA

It's no wonder you've hurt yourself.

[12:50] YUSA

Listen. Doubles isn't something I do in my spare time.

[12:55] YUSA

I'm going for the triple crown.

[12:57] YUSA

If you lag behind, I'll leave you in the dust.

[13:00] YUSA

I'm not letting *that* happen again.

[13:09] SAKAKI

Seriously, what's wrong with that guy?

[13:11] SAKAKI

And I was just starting to think he had a good side.

[13:15] YOKOKAWA

Now, now, Sakaki.

[13:16] SAKAKI

I don't know how you can play with him. You must be a saint, Yokokawa-san.

[13:20] YOKOKAWA

Calm down.

[13:24] YOKOKAWA

It's easy to get the wrong impression about him, but he's a good guy at heart.

[13:27] SAKAKI

Is he, though?

[13:31] YOKOKAWA

What do you guys think Yusa's weakness is?

[13:35] RYO

His weakness?

[13:38] MATSUDA

He doesn't have one. As far as

I can tell, he's the perfect athlete.

[13:43] SAKAKI

I hate to admit it, but you're right.

[13:46] YOKOKAWA

I actually injured my leg as a first-year.

[13:51] YOKOKAWA

It was a stress fracture from overwork.

[13:54] AKIRA

A stress fracture?

[13:57] YOKOKAWA

For a month and a half, I couldn't practice properly, much less play in matches.

[14:04] YOKOKAWA

At the time, Yusa and I had just formed our doubles team.

[14:09] YOKOKAWA

Having to change partners shouldn't have affected him, but...

[14:15] YOKOKAWA

He refused to team up with anyone else.

[14:19] YOKOKAWA

He could've won easily with another partner, but he only played singles.

[14:25] YOKOKAWA

I even tried talking to Ebihara-sensei about it.

[14:28] EBIHARA

Let Yusa-kun do what he wants.

[14:31] YOKOKAWA

All he did was smile and say that.

[14:34] EBIHARA

You should watch Yusa-kun practice and consider some things.

[14:38] YOKOKAWA

What?

[14:39] EBIHARA

If he has one, what is Yusa-kun's weakness?

[14:42] EBIHARA

Is there anything you can do to make up for it?

[14:46] EBIHARA

Take this opportunity to re-evaluate.

[14:49] YOKOKAWA

Yusa's... weakness?

[14:54] SAKAKI

So did you find out what Yusa-san's weakness is?

[14:58] YOKOKAWA

I watched him play every day,

[15:01] YOKOKAWA

but like Matsuda said, he doesn't have anything that seems like a weakness.

[15:06] YOKOKAWA

So the answer I came up with was...

[15:08] YOKOKAWA

Yusa's weakness is me.

[15:12] YOKOKAWA

On a doubles team, the weaker player will always be targeted by the other team.

[15:18] MIYAGI

But you guys aren't adding one plus one and getting two.

[15:21] MIYAGI

You're all over the place.

[15:24] RYO

Is that what he meant by that?

[15:27] YOKOKAWA

So I had a thought.

[15:29] YOKOKAWA

What could I do to make up for Yusa's weakness?

[15:33] YOKOKAWA

The answer was for me to get stronger.

[15:37] YOKOKAWA

It was the only way, you know?

[15:40] YOKOKAWA

So, even when it came to push-ups, I did so many different types.

[15:45] YOKOKAWA

It was rough.

[15:55] YOKOKAWA

My painful PT finally came to an end.

[15:58] YOKOKAWA

And the first opponent I faced after returning to the court was Yusa.

[16:11] YOKOKAWA

Aw, man. That was in?

[16:15] YUSA

You're... incredible.

[16:17] YOKOKAWA

Huh?

[16:19] YUSA

You weren't able to practice at all.

[16:21] YUSA

How the heck are you
smashing it faster and harder?

[16:30] YOKOKAWA

I'll never forget the face he made back then.

[16:34] AKIRA

What a nice story.

[16:37] YOKOKAWA

He waited for me, so I have
to live up to his expectations.

[16:42] TAICHI

But you re-injured your leg
because you overdid it.

[16:45] YOJI

Old injuries can be a real pain.

[16:48] YOKOKAWA

Yeah, I can't let it get any worse.
I plan to get it looked at properly.

[16:52] MATSUDA

I'm sure you'll be fine.

[16:54] TAICHI

Well, this is rare!

[16:56] YOJI

You all fired up?

[16:57] MATSUDA

Oh, shut up.

[17:01] RYO

*Doubles, huh? I should give it
some serious thought, too.*

[17:06] RIKA

Don't play with the peaches. They'll bruise.

[17:10] RYO

Oh...

[17:11] RYO

Sorry.

[17:13] YOSHIMURA

She's our team's goddess.

[17:14] HONGO

In a manner of speaking, anyway.

[17:17] RYO

Goddess?

[17:20] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[17:20] SIGN

Mizushima Rika

[17:20] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[17:20] SIGN

Ryo's Sister

[17:21] RIKA

Hm? Is there something on my face?

[17:23] RYO

Oh, uh, no... It's nothing.

[17:29] RYO

Sakaki.

[17:29] SAKAKI

Huh?

[17:30] SAKAKI

Hey. Let's practice hard today, yeah?

[17:33] RYO

Sure. But first, do you have a minute?

[17:38] SAKAKI

What is it? We're not going to the club room?

[17:41] RYO

Just come with me.

[17:47] SAKAKI

So what's up?

[17:48] RYO

It's about doubles.

[17:51] RYO

Remember how you said you
like how I play badminton?

[17:55] SAKAKI

Yeah.

[17:56] RYO

Honestly, I don't know what's
so great about my style.

[18:01] RYO

We've started winning some of our singles
games, but we're still terrible at doubles.

[18:07] RYO

It's like we're not adding
one plus one and getting two.

[18:11] SAKAKI

So?

[18:13] RYO

So, well, um...

[18:16] RYO

You sure you wanna play with me?

[18:19] SAKAKI

You're so dumb.

[18:21] RYO

What?

[18:22] SAKAKI

You're such an idiot.

[18:24] RYO

Hey, come on, I'm being serious here.

[18:26] SAKAKI

If you don't get it after thinking about it,
there's no point thinking about it.

[18:30] RYO

What kind of attitude is *that*?

[18:34] SAKAKI

If things aren't going well, you just
have to work hard until they do.

[18:39] SAKAKI

And if that doesn't work,
then we can think about it.

[18:42] SAKAKI

Now, let's go.

[18:47] HONGO

A doubles team is like a
married couple. It's complicated.

[18:51] YOSHIMURA

Hey.

[18:52] RYO

You were listening?!

[18:54] HONGO

It looked like you guys were
having a serious conversation, so...

[18:58] RYO

I'm so embarrassed.

[19:02] RYO

By the way, about the other day...

[19:07] YOSHIMURA

She's our team's goddess.

[19:09] HONGO

In a manner of speaking, anyway.

[19:12] RYO

What did you mean when
you called her a goddess?

[19:16] HONGO

Oh, that? She's our goddess because
she got Yusa to join our team.

[19:21] RYO

What?

[19:21] SIGN

Take the first
step towards
your dreams!

[19:22] HONGO

She's a year older than us.

[19:24] HONGO

Yusa chose our school because
he fell in love at first sight.

[19:28] RYO

What? No way.

[19:31] YOSHIMURA

It's true. It was love at first sight.

[19:33] RYO

What? Come to think of it...

[19:38] YUSA

That's enough for now, Mizushima.
You didn't live up to your name.

[19:43] YUSA

Mizushima, Mizushima, Mizushima...

[19:46] RYO

He did seem weirdly fixated on my name.

[19:51] RYO

No way.

[19:53] RYO

There's no way.

[19:54] RYO

Why does it have to be my sister?

[19:58] RYO

No way.

[19:59] YOSHIMURA

Well, it's true.

[20:01] HONGO

Regardless of his initial reasons,
Yusa chose us instead of Futaba.

[20:06] HONGO

Yokokawa went through a lot in Hokkaido,

[20:09] HONGO

but he ended up coming here
with Ebihara-sensei's help.

[20:14] HONGO

And this year, you came
because you looked up to Yusa.

[20:17] HONGO

And Sakaki came because
he wanted to play with you.

[20:21] HONGO

I think you guys were meant to meet.

[20:25] HONGO

Maybe it's going too far to call it fate...

[20:29] HONGO

But we're the same way, right?

[20:31] YOSHIMURA

Uh, sure.

[20:33] HONGO

No such thing as a team
that clicks from the start.

[20:36] HONGO

Now, hurry up and get changed.

[20:39] YOSHIMURA

Don't be late.

[20:44] RYO

Fate, huh?

[20:48] EBIHARA

The Inter-High is just around the corner.

[20:52] EBIHARA

This year, the tournament is in Kyoto.

[20:55] YOJI

Yusa-san's fidgety.

[20:58] TAICHI

Yokokawa-san's not here yet.

[21:00] EBIHARA

Let's buckle down and keep our
goals in mind as we practice.

[21:05] ALL

Yes, sir!

[21:06] YOKOKAWA

Yes, sir!

[21:08] HONGO

Yokokawa!

[21:09] ALL

Yokokawa-san!

[21:13] YOKOKAWA

Sorry I'm late.

[21:14] EBIHARA

What were the results of the examination?

[21:18] YOKOKAWA

Yes, sir. They insisted that
I get three days of solid rest...

[21:23] YOKOKAWA

But there's nothing wrong with me.

[21:25] ALL

All right!

[21:29] YOKOKAWA

Sorry to keep you waiting.

[21:30] YUSA

No one was waiting for you.

[21:40] HONGO

All right. Let's go over it one more time.

[21:42] HONGO

Let's all aim to win the Inter-High together!

[21:46] SIGN

To the Inter-High!!

[21:46] SIGN

Champions

[21:46] ALL

Yeah!

[21:48] SIGN

To the Inter-High!!

[21:48] SIGN

Champions

[23:20] SIGN

Inter-High

[23:20] SIGN

Training

Camp

[23:20] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[23:20] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[23:20] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[23:20] SIGN

Next Time

[23:20] SIGN

Next Time

[23:21] YOJI

The Inter-High finally begins.

[23:23] YOJI

We're gonna win our games quick and easy.

[23:26] YOJI

The doubles match is sure to be
a Higashiyama twins victory.

[23:29] YOJI

So make sure you're there
to cheer us on in our big moment!

[23:33] YOJI

Now, let's head off to Kyoto,
where the decisive battle will be held!

[23:37] YOJI

Wait, where's Mizushima?

[23:40] YOJI

Next time on *LOVE ALL PLAY*
Episode 8: "Summer Breeze."

SIGN Episode 8

SIGN Summer

Breeze

SIGN Summer

Breeze

[23:44] YOJI

What? Why'd you have to catch a cold *now*?

Revision #1

Created 2024-03-28 21:09:26 UTC by whimsee

Updated 2024-03-28 21:09:26 UTC by whimsee